



# DZIENNIK URZĘDOWY WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ W G D A Ń S K U

Gdańsk, 15 października 1959 r.

Nr 5

Poz. 41—47

## CZĘŚĆ I — PRZEPISY OBOWIAZUJĄCE

### Uchwały Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku:

Poz.

- 41 — Nr 268/XX/59 z dnia 10 sierpnia 1959 r. w sprawie ustalenia wytycznych dla dalszego rozwoju i form popierania spółdzielni usługowych.
- 42 — Nr 300/XXIII/59 z dnia 14. IX. 1959 r. w sprawie przyspieszenia realizacji obowiązków wsi województwa gdańskiego wobec Państwa w zakresie świadczeń finansowych i dostaw obowiązkowych, prawidłowego obliczania kwot przypadających na Fundusz Rozwoju Rolnictwa oraz ponadobowiązkowego skupu artykułów rolnych i hodowlanych.

### Zarządzenia Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku:

- 43 — z dnia 16 lutego 1959 r. w sprawie ustanowienia obrotu ochronnego na obwodach rybackich nr nr 8, 9 i 10 na rzece Łebie oraz na obwodzie rybackim „Jezioro Łebsko” na rzece Łebie.

44 — Nr 37 z dnia 1 września 1959 r. w sprawie przeprowadzenia w latach 1959 i 1960 obowiązkowych szczepień ochronnych przeciwko chorobie Heinego-Medina dzieci zamieszkałych na terenie województwa gdańskiego.

45 — Zarządzenie wewnętrzne Nr 2 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku z dnia 25 czerwca 1959 r. w sprawie publikowania na łamach prasy miejscowej sprawozdań finansowych państwowych przedsiębiorstw podporządkowanych radom narodowym.

## CZĘŚĆ II — PUBLIKACJE

46 — Obwieszczenie Wydziału Architektury i Budownictwa Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Gdyni z dnia 16 września 1959 r. w sprawie przystąpienia do opracowania miejscowego (koordynacyjnego) planu zagospodarowania przestrzennego dzielnic: Chylonia i Cisowa w Gdyni.

47 — Ogłoszenie Wojewódzkiego Urzędu Kontroli Prasy, Publikacji i Widowisk w Gdańsku z dnia 1 września 1959 r. w sprawie obowiązku uzupełnienia dokumentacji przez posiadaczy powielaczy, wyświetlarek oraz zakładów wytwarzające pieczęcie.

## PRZEPISY OBOWIAZUJĄCE

41

### UCHWAŁA Nr 269/XX/59

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku  
z dnia 10 sierpnia 1959 r.

w sprawie ustalenia wytycznych dla dalszego rozwoju  
i form popierania spółdzielni usługowych.

Uznając konieczność dalszego rozwoju spółdzielni świadczących usługi przemysłowe i nieprzemysłowe dla ludności na terenie województwa gdańskiego oraz doceniając potrzebę stworzenia dogodniejszych warunków dla rozwoju tych usług, Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej na podstawie art. 53 ust. 4 pkt 3 ustawy z dnia 25. I. 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. nr. 5 poz. 16) uchwała co następuje:

#### I. W zakresie określenia kierunków rozwoju spółdzielni usługowych.

Zobowiązuje się Prezydium Powiatowych (Miejskich) Rad Narodowych do szczegółowego przeanalizowania potrzeb ludności w zakresie usług wykonywanych przez spółdzielnie pracy i możliwości ich zaspokojenia, oraz do opracowania w terminie do dnia 31 października 1959 planów dalszego rozwoju usług spółdzielczych.

W celu zaspokojenia stale rosnących potrzeb ludności, plan usług winien uwzględniać powstawanie nowych branż usługowych oraz wzrost usług dotychczas słabo rozwiniętych jak: wykonywanie wszelkich napraw i remontów przedmiotów trwałego użytku, zwłaszcza w branżach metalowo-elektrycznej, drzewnej i tapicerskiej, artykułów gospodarstwa domowego, urządzeń i remontów mieszkań itp. Tempo rozwoju tych usług powinno być jak najszybsze przy założeniu najbardziej elastycznego i sprawnego trybu ich świadczenia. Poza tym należy rozwinąć usługi już świadczone, jak: szewstwo miarowe i naprawkowe, krawiectwo miarowe i naprawkowe, pralnictwo białe i chemiczne, zwłaszcza

przez zorganizowanie nowych typów niewielkich zmechanizowanych zakładów nastawionych na szybką obsługę, fryzjerstwo, kosmetyka, fotografowanie i inne usługi, których rozwój jest związany z rozwojem nowego budownictwa osiedlowego, usługi lekarskie i stomatologiczne w formie spółdzielczych przychodni kompleksowych.

W następnej kolejności należy rozwinąć usługi nieprzemysłowe o charakterze specjalnym, zaspokajające potrzeby dalszego rzędu, ale niemniej ważne dla zapewnienia wszechstronnej obsługi ludności, jak usługi kulturalno-rozrywkowe, turystyczne i im podobne.

Stale rosnąca ilość artykułów użytkowanych przez ludność, jak: radioaparatów, telewizorów, pralek, lodówek, odkurzaczy itp. wymaga organizowania odpowiedniej sieci zakładów naprawczych.

W związku z szybko postępującą motoryzacją i turystyką powinien nastąpić rozwój usług w dziedzinie remontów, konserwacji, dozoru i garażowania pojazdów mechanicznych.

Biorąc pod uwagę szczególne potrzeby wsi należy organizować zakłady nastawione na obsługę ludności wiejskiej, zwłaszcza warsztaty naprawcze maszyn rolniczych, elektro-mechanicznych itp.

#### II. W zakresie spraw lokalowych

Zobowiązuje się Prezydium Powiatowych (Miejskich) Rad Narodowych do:

a) wnikliwego zbadania możliwości uzyskania rezerw lokali użytkowanych dotychczas, w pełni niewykorzystanych lub niewłaściwie zagospodarowanych, i przydzielenia ich spółdzielniom usługowym dla uruchomienia punktów usługowych najbardziej potrzebnych na danym terenie,

b) przydzielania spółdzielniom usługowym lokali użytkowych w nowym budownictwie osiedli mieszkaniowych bez prawa wykorzystania tych lokali na inne cele,

c) racjonalnego rozmieszczenia spółdzielczych punktów usługowych na tym terenie, gdzie sieć ich jest słabo rozwinięta albo w ogóle nie istnieje,

d) stworzenie warunków umożliwiających powstanie uniwersalnych spółdzielczych zakładów usługowych posiadających różne działy branżowe zlokalizowane w jednym miejscu, co jest ekonomicznie uzasadnione i celowe z uwagi na konieczność ograniczenia aparatu administracyjnego do minimum.



### III. W zakresie spraw czynszowych

Zaleca się Prezydiom Powiatowych (Miejskich) Rad Narodowych stosowanie 50% obniżki czynszu za lokale użytkowane przez spółdzielnie usługowe zgodnie z zasadami rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 25 lipca 1958 r. w sprawie czynszów za lokale użytkowe i wpiąt na Fundusz Gospodarki Mieszkaniowej (Dz. U. Nr 50, poz. 245).

### IV. W zakresie cen za usługi

Zobowiązuje się Wojewódzką Komisję Cen przy Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej do opracowania wniosków zmierzających do:

- dalszej decentralizacji trybu ustalania cen za usługi,
- uzyskania uprawnień do wprowadzenia zasady cen umownych dla usług nietypowych w drodze wystąpienia z wnioskami do władz centralnych celem uzyskania zgody na ich stosowanie.

### V. W zakresie opłat podatkowych

Zobowiązuje się Wydział Finansowy Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej do opracowania i przedłożenia w Ministerstwie Finansów wniosków:

- odnośnie opłacania przez małe spółdzielnie usługowe w zależności od profilu działalności i środowiska, jak również przez małe zakłady usług rzemieślniczych prowadzone nawet w ramach dużych spółdzielni usługowych lub wytwórczych, podatku od operacji nietowarowych i dochodowego w formie ryczałtu kwartalnego;
- w prawie zmniejszenia wysokości stawek podatku od operacji nietowarowych w dalszych rodzajach usług oraz podatku dochodowego dla całej działalności usługowej przy zysku nieprzekraczających 5%.

### VI. W zakresie zaostrożenia materiałowego

Zobowiązuje się Wydział Przemysłu Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej do zwrócenia szczególnej uwagi na zaopatrzenie materiałowe spółdzielni usługowych.

### VII. W zakresie rozwoju usług

Zaleca się Wojewódzkiemu Związkowi Spółdzielni Pracy oraz Wojewódzkiemu Związkowi Spółdzielni Inwalidów w Gdańsku:

- stosowanie najwłaściwszych form organizacyjnych spółdzielni usługowych dla osiągnięcia jak najdalej idącego uproszczenia i usprawnienia form świadczenia usług, jak również rozpowszechnienia dotychczasowych doświadczeń i eksperymentów w tym zakresie,
- zrewidowanie i uelastycznienie systemu planowania i kontroli wykonania planów w usługach,
- limitowanie środków inwestycyjnych na rozwój w sposób wiążący, wykluczający możliwość wykorzystywania tych środków na inne cele,
- organizowanie zakładów usługowych dla obsługi ludności wiejskiej i miejskiej we wszystkich branżach przy stosowaniu prostych form organizacji usług,
- pełne zagospodarowanie istniejących zakładów, zwiększenie ich stanu zatrudnienia, zwłaszcza w obszer-nych lokalach usługowych branży metalowej, szewskiej w pralnictwie i innych,
- skierowanie wysiłków spółdzielni na poprawę rentowności zakładów usługowych w celu zahamowania przez to tendencji likwidowania zakładów nierentownych,
- tworzenie zakładów usługowych i punktów usługowych przy istniejących już spółdzielniach wytwórczych,
- prowadzenie stałej propagandy i akcji wśród młodzieży w kierunku zachęcenia jej do podejmowania nauki w rzemiosłach usługowych.

Za Prezydium Rady Narodowej

K. Okoniewski

J. Wołek

Sekretarz Prezydium

Przewodniczący Prezydium

### UCHWAŁA Nr 300/XXIII/59

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku  
z dnia 14. IX. 1959 r.

w sprawie przyspieszenia realizacji obowiązków wsi województwa gdańskiego wobec Państwa w zakresie świadczeń i dostaw obowiązkowych, prawidłowego obliczania kwot przypadających na Fundusz Rozwoju Rolnictwa oraz ponadobowiązkowego skupu artykułów rolnych i hodowlanych.

Kierując się potrzebą przyspieszenia realizacji obowiązku wsi województwa gdańskiego wobec Państwa w zakresie świadczeń finansowych i dostaw obowiązkowych zwierząt rzeźnych, zboża i ziemniaków a także zwiększenia ponadobowiązkowego skupu artykułów rolnych — Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej, po przeanalizowaniu sytuacji wsi województwa gdańskiego w tej dziedzinie, na podstawie art. 68 ustawy z dnia 25. I. 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. Nr 5, poz. 16) w łączności z uchwałą Nr 319/59 Rady Ministrów z dnia 24. VII. 1959 r. i instrukcją Nr 8 z dnia 3-go sierpnia 1959 r. Ministerstwa Przemysłu Spożywczego i Skupu, postanawia co następuje:

#### I. Zobowiązuje się Prezydium Powiatowych Rad Narodowych województwa gdańskiego do:

powołania na szczeblu gromadzkim stałych społecznych komisji nadzoru dostaw obowiązkowych, które dokonywać będą w okresie do 10-go każdego miesiąca za miesiąc ubiegły rozliczeń poszczególnych rolników z wykonania obowiązków finansowych i skupowych wobec Państwa oraz kontrolować sposób sporządzania sprawozdań na Fundusz Rozwoju Rolnictwa dla poszczególnych wsi, spółdzielni produkcyjnych i powiatowych związków kółek i organizacji rolniczych.

#### II. W skład gromadzkich społecznych komisji nadzoru obowiązkowych dostaw winni wejść:

- 1) jako przewodniczący — osoba wyłoniona przez gromadzką komisję kółek rolniczych,
- 2) członkowie w liczbie 2—4, powołani z pośród członków zarządów kółek rolniczych i członków gromadzkiej rady narodowej.

#### III. Do zadań gromadzkich społecznych komisji nadzoru dostaw obowiązkowych należy:

- 1) gromadzenie informacji w zakresie wymiaru planów i realizacji obowiązkowych dostaw oraz zobowiązań finansowych przez poszczególne wsie i zobowiązanych w danej wsi, nadesłanych przez Prezydium Gromadzkiej Rady Narodowej,
- 2) przedkładanie Prezydium Gromadzkiej Rady Narodowej wniosków mających na celu osiągnięcie pełnej realizacji ustalonych zobowiązań,
- 3) przedkładanie zarządom GS „Samopomoc Chłopska” i innym przedsiębiorstwom skupu spostrzeżeń i wniosków w przedmiocie ulepszenia pracy punktów skupu oraz usprawnienia obsługi dostawców,
- 4) zgłaszanie Prezydium Gromadzkiej Rady Narodowej opinii przy rozpatrywaniu podań dotyczących ulg i obniżek w obowiązkowych dostawach i świadczeniach pieniężnych,
- 5) nadzorowanie sprawności i dokładności prowadzenia ewidencji dostaw i świadczeń obowiązkowych oraz przedkładania w tym zakresie wniosków Prezydium Gromadzkiej Rady Narodowej.

#### IV. Ponadto Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej ustala następujące wytyczne dla Prezydiów Powiatowych Rad Narodowych zmierzające do przyspieszenia realizacji obowiązkowych dostaw i należności finansowych:

- 1) Zasadniczy nacisk w skupie położony należy na realizację bieżących miesięcznych zobowiązań rolników, spółdzielni produkcyjnych i PGR, stosując przy tym wszystkie dostępne środki przy jednoczesnym rozwinięciu pracy masowo-politycznej wśród zobowiązanych.



- 2) Prezydium Powiatowych Rad Narodowych winno stale zapoznawać wieś z zadaniami, warunkami i sytuacją wykonywania obowiązków wsi względem Państwa oraz wysokością kwot Funduszu Rozwoju Rolnictwa przypadających na poszczególne wsie i spółdzielnie produkcyjne,
- 3) Prezydium Powiatowych Rad Narodowych winno bieżąco informować KPPZPR i PK ZSL, a także związki powiatowych organizacji rolniczych i spółdzielczych o stanie i przebiegu realizacji zobowiązań przez wieś,
- 4) Prezydium Powiatowych Rad Narodowych zarządzają, aby każdy spód trzody chlewnej obsługiwany, był także przez pracowników PGRN w celu zabezpieczenia przez to właściwego zaliczania dostarczonego przez rolników żywca rzeźnego, oraz udzielania pomocy w pracach komisji spódowych.
- 5) Należy wzmocnić dyscyplinę finansową w zakresie świadczeń pieniężnych wsi. W tym celu przyspieszyć należy inkaso zobowiązań podatkowych oraz równoważnika pieniężnego za zaległe obowiązkowe dostawy.  
W przypadkach złośliwego uchylania się przez niektórych rolników od wykonywania obowiązków wobec Państwa — stosować należy sankcje karne przewidziane w obowiązujących przepisach prawnych.  
Jednocześnie należy zapewnić ściśle współdziałanie Wydziałów Skupu z Wydziałami Finansowymi. Egzekucję w trybie administracyjnym należy prowadzić w pierwszej kolejności w stosunku do osób najbardziej opornych, a jednocześnie posiadających warunki materialne do wywiązania się ze swych obowiązków wobec Państwa.
- 6) Nie należy tolerować istnienia przypadków, że niektóre gospodarstwa stale i corocznie nie wywiązujące się ze swych obowiązków wobec Państwa, korzystają systematycznie z ulg. Przypadki takie bowiem wpływają demoralizująco na wieś.
- 7) Prezydium Powiatowych Rad Narodowych poprzez aparat wykonawczy winno systematycznie kontrolować działalność Prezydium Gromadzkich Rad Narodowych w dziedzinie obowiązkowych dostaw i zobowiązań finansowych wobec Państwa.  
W czasie tych kontroli należy interesować się przydatnością poszczególnych pracowników Prezydium Gromadzkich Rad Narodowych do wykonywania zadań z dziedziny realizacji obowiązkowych dostaw i należności wsi wobec Państwa.
- 8) W stosunku do pracowników nie wykonujących należycie obowiązków służbowych i powodujących przez to straty Skarbu Państwa względnie rolników, należy wyciągać wnioski personalne włącznie do zwolnienia. Jednocześnie Prezydium Rad Narodowych winno zwrócić uwagę na konieczność dokonania pełnej i wykwalifikowanej obsady stanowisk w Wydziałach Skupu Prezydium Powiatowej Rady Narodowej i w Prezydium Gromadzkich Rad Narodowych dla zabezpieczenia należytego prowadzenia spraw związanych z wymiarem i realizacją obowiązkowych dostaw oraz zobowiązań finansowych wsi.
- 9) Prezydium Powiatowych Rad Narodowych pozostawać winno w stałym kontakcie z kierownictwem powiatowych organizacji politycznych i społecznych w celu wspólnego mobilizowania wsi do jak najlepszego wykonywania obowiązków wobec Państwa. Prezydium Rad Narodowych winno w szczególności zwracać się do tych organizacji z wnioskami o wyciągnięciu organizacyjnych konsekwencji w stosunku do ich członków, zwlekających z wywiązaniem się z obowiązków wobec Państwa w zakresie dostaw i należności finansowych.
- 10) Prezydium Rad Narodowych wszystkich stopni ze szczególną troską winno podejść do rozpatrywania odwołań rolników od wymiaru dostaw obowiązkowych. Mając na uwadze, że każdorazowe udzielenie ulgi pomniejsza jednocześnie Fundusz Rozwoju Rolnictwa danej wsi, bądź spółdzielni produkcyjnej, każde odwołanie winno być opiniowane przez gro-

madzką społeczną komisję nadzoru obowiązkowych dostaw, co z jednej strony winno wykluczyć nieuzasadnione udzielanie ulg dla tych gospodarstw, którym są one niezbędne, a z drugiej strony zapewnić zatwierdzenie ulg.

- V. Analizę działalności i pracy gromadzkich społecznych komisji nadzoru dostaw obowiązkowych będą przeprowadzać powiatowe i wojewódzkie zespoły koordynacyjne.

VI. Uchyla się uchwałę Nr 141/XII/58 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej z dnia 14. IV. 1958 r. dotyczącą przyspieszenia realizacji obowiązków wsi województwa gdańskiego wobec Państwa w zakresie świadczeń finansowych i dostaw obowiązkowych oraz ponadobowiązkowego skupu artykułów rolnych i hodowlanych.

Za Prezydium Rady Narodowej

**K. Okoniewski**  
Sekretarz Prezydium

**J. Wołek**  
Przewodniczący Prezydium

43

### ZARZĄDZENIE

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku  
z dnia 16 lutego 1959 r.

w sprawie ustanowienia obrębu ochronnego na obwodach rybackich nr nr 8, 9 i 10 na rzece Łebie, oraz na obwodzie rybackim „Jezioro Łebsko” na rzece Łebie.

W celu zapewnienia należytej ochrony stadom łososia i troci wstępującym do rzeki Łeby w okresie rozrodu, Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej na podstawie art. 61 ustawy z dnia 7-go marca 1932 r. o rybołówstwie (Dz. U. Nr 35, poz. 357) zarządza, co następuje:

#### § 1

Ustanawia się obręb ochronny na obwodach rybackich nr nr 8, 9 i 10 na rzece Łebie, obejmujących odcinek biegu rzeki od jazu młyna w Łęborku do mostu na drodze wiejskiej z Izbicy do miejscowości Gać, oraz na obwodzie rybackim „Jezioro Łebsko” na rzece Łebie, obejmującym odcinek rzeki Łeby od mostu na drodze wiejskiej z Izbicy do miejscowości Rąbek wraz z utworzonym na jej biegu jeziorem Łebsko.

#### § 2

Na wymienionych w § 1 obwodach rybackich zabrania się dokonywania połowu ryb.

#### § 3

Zakaz wymieniony w § 2 nie dotyczy:

1. Sportowych połowów łososia i troci w czasie od 1 lutego do 30 września przy użyciu błyszcząca lub sztucznej przynęty na odcinku rzeki Łeby od mostu kolejowego na torze Łębork — Łeba do mostu drogowego na drodze wiejskiej z Izbicy do miejscowości Gać.
2. Sportowych połowów lipienia, szczupaka i klenia przy użyciu błyszcząca lub sztucznej przynęty na odcinku rzeki Łeby od mostu kolejowego na torze Łębork — Łeba do mostu drogowego na drodze wiejskiej z Izbicy do miejscowości Gać, z zachowaniem jednakże obowiązujących przepisów zawartych w rozporządzeniu Ministra Rolnictwa i RR z dnia 5 września 1947 r. o ochronie ryb i raków na wodach otwartych (Dz. U. Nr 64, poz. 375).
3. Sportowych połowów ryb na wędkę zwykłą, gruntową, spinning lub wędkę muchową na odcinku rzeki Łeby od jej wypływu z jeziora Łebsko do mostu na szosie z miasta Łeba do miejscowości Rąbek — z wyjątkiem



połowu łososia i troci w okresie od 15 września do 15 lutego.

4. Przemysłowych i sportowych odłowów ryb na jeziorze Łebsko — z wyjątkiem połowu łososia i troci w okresie od 15 września do 15-go lutego.

§ 4

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku może zezwolić na okresowe dokonywanie na wymienionych w § 1 obwodach rybackich rzeki Łeby połowów łososia i troci dla sztucznego pozyskania zapłodnionej ikry dla celów zarybieniowych.

§ 5

Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia. Jednocześnie traci moc obowiązująca zarządzenie Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku z dnia 14. X. 1950 r. (Dz. U. WRN Nr 21, poz. 125) w sprawie unormowanej niniejszym zarządzeniem.

§ 6

Winni nie stosowania się do powyższego zarządzenia podlegają karze przewidzianej w art. art. 85 i 86 cytowanej na wstępie ustawy o rybołówstwie.

Zastępca przewodniczącego

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej

**Karol Śmielak**

44

**ZARZĄDZENIE Nr 37**

**Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku**  
z dnia 1 września 1959 r.

**w sprawie przeprowadzenia w latach 1959 i 1960 obowiązkowych szczepień przeciwko chorobie Heinego-Medina dzieci zamieszkałych na terenie województwa gdańskiego.**

Na podstawie § 1 ust. 1 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 27 lutego 1959 r. w sprawie obowiązkowych szczepień ochronnych przeciwko chorobie Heinego-Medina (Dz. U. Nr 17, poz. 102) — Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej na wniosek Wojewódzkiego Inspektora Sanitarnego i za zgodą Ministra Zdrowia zarządza, co następuje:

§ 1

W okresie od dnia 15 października 1959 r. do dnia 15 czerwca 1960 r. Prezydium Powiatowych (Miejskich) Rad Narodowych województwa gdańskiego przeprowadzą obowiązkowe szczepienia przeciwko chorobie Heinego-Medina dzieci i młodzieży w wieku od 6 miesięcy (urodzonych do dnia 1 maja 1959 r.) do 15 lat, na obszarze całego województwa gdańskiego.

§ 2

Obowiązkowe szczepienia, o których mowa w § 1, polegają na dwukrotnym szczepieniu szczepionką doustną i obejmują zarówno dzieci młodsze do 7 lat, które już były szczepione metodą podskórną przeciwko chorobie Heinego-Medina, jak również wszystkie dzieci w wieku szkolnym bez względu na to, czy dzieci te były lub nie były poprzednio dwukrotnie szczepione metodą podskórną.

§ 3

Dzieci w wieku od 6 miesięcy do 7 lat, które dotychczas nie były jeszcze szczepione przeciwko chorobie Heinego-Medina, lub które były szczepione tylko jeden raz podskórną przeciwko tej chorobie, podlegają obowiązkowi dwukrotnego szczepienia w ciągu roku 1959, a następnie w okresie do dnia 15 czerwca 1960 r. — ponownemu szczepieniu dwukrotnie szczepionką doustną.

§ 4

1. Na rodzicach i opiekunach dzieci podlegających dwukrotnemu szczepieniu szczepionką doustną przeciwko chorobie Heinego-Medina, ciąży obowiązek przedstawienia na punkcie szczepiennym pisemnego dowodu stwierdzającego, że dziecko poddane było już dwukrotnemu szczepieniu podskórnemu przeciwko chorobie Heinego-Medina.
2. W wypadku nieprzedłożenia dowodów, o których mowa w ust. poprzednim, dzieci takie winny być w ciągu 1959 r. zaszczepione dwukrotnie metodą podskórną przeciwko chorobie Heinego-Medina, a następnie dwukrotnie metodą doustną w I-ym półroczu 1960 r.

§ 5

Szczepieniu przeciwko chorobie Heinego-Medina nie podlegają jedynie dzieci chore, u których lekarz zakładu społecznego służby zdrowia stwierdził istnienie czasowych lub stałych przeciwwskazań do szczepienia i wydał przy tym odpowiednie zaświadczenie, które winno być przedstawione na punkcie szczepiennym.

§ 6

1. Szczepienia przeciwko chorobie Heinego-Medina są bezpłatne.
2. Dokonane szczepienia przeciwko chorobie Heinego-Medina winne być odnotowane bądź w kartotece przeciwbionicznej dziecka bądź w kartotece zdrowia ucznia w szkole.

§ 7

O terminach szczepień w poszczególnych powiatach i miastach stanowiących powiaty (z podaniem miejsca i czasu), będą zainteresowani mieszkańcy powiadomieni przez terenowo właściwe Prezydium Powiatowych (Miejskich) Rad Narodowych w drodze obwieszczeń, które winny być rozplakatowane co najmniej na 5 dni przed pierwszym dniem szczepień w danym powiecie (mieście stanowiącym powiat).

§ 8

Rodzice, względnie opiekunowie, którzy w określonym w obwieszczeniu terminie nie doprowadzą swoich dzieci do punktu szczepiennego, podlegać będą karze przewidzianej w art. 22 ustawy z dnia 21 lutego 1935 r. o zapobieganiu chorobom zakaźnymi i o ich zwalczaniu (Dz. U. Nr 27, poz. 198).

§ 9

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem 1. 9. 1959.

Przewodniczący Prezydium  
Wojewódzkiej Rady Narodowej  
**Józef Wołek**

45

**ZARZĄDZENIE WEWNĘTRZNE Nr 2**

**Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku**  
z dnia 25 czerwca 1959 r.

**w sprawie publikowania na łamach prasy miejscowej sprawozdań finansowych państwowych przedsiębiorstw podporządkowanych radom narodowym.**

Uchwała Nr 65 Rady Ministrów z dnia 18 lutego 1959 r. w sprawie publikowania sprawozdań finansowych (Monitor Polski Nr 20, poz. 89) nakłada w § 1, ust. 1 na prezydium rad narodowych obowiązek publikowania w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej skróconych rocznych sprawozdań finansowych przedsiębiorstw podporządkowanych radom narodowym.



Ten sposób publikowania stwarza jednakże zdaniem Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej duże trudności połączone z koniecznością zwiększenia objętości Dziennika, a także nie zapewnia terminowego ukazywania się przedmiotowych sprawozdań.

W związku z powyższym Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej, korzystając z uprawnień przyznanych prezydium wojewódzkich rad narodowych § 1, ust. 2 cytowanej na wstępie uchwały Rady Ministrów, zarządza publikowanie sprawozdań, o których mowa wyżej, na łamach miejscowej prasy w/g wzorów stanowiących załączniki do zarządzenia Ministra Finansów z dnia 2 maja 1959 r. w sprawie uproszczonych wzorów sprawozdań finansowych przeznaczonych do publikacji (Monitor Polski Nr 44, poz. 206) — na koszt przedsiębiorstw, których sprawozdanie to dotyczy.

W celu wykonania postanowień niniejszego zarządzenia — obywatela kierownicy zainteresowanych wydziałów wydadzą niezwłocznie w przedmiotowej sprawie odpowiednie zarządzenia podległym im bezpośrednio zjednoczeniom i przedsiębiorstwom niepodlegającym tym zjednoczeniom.

Przewodniczący Prezydium  
Wojewódzkiej Rady Narodowej  
**Józef Wołek**

46

### OBWIESZCZENIE

Wydziału Architektury i Budownictwa Prezydium Miejskiej  
Rady Narodowej w Gdyni  
z dnia 16 września 1959 r.

w sprawie przystąpienia do opracowania miejscowego  
(koordynacyjnego) planu zagospodarowania przestrzen-  
nego dzielnic Chylonia i Cisowa w Gdyni

Na podstawie art. 25 dekretu z dnia 2 kwietnia 1946 r. o planowanym zagospodarowaniu przestrzennym kraju (Dz. U. Nr 16, poz. 109) Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Gdyni ogłasza o przystąpieniu przez Wojewódzki Pracownię Urbanistyczną w Gdańsku — Zespół w Gdyni do opracowania miejscowego (koordynacyjnego) planu zagospodarowania przestrzennego dzielnic Chylonia i Cisowa m. Gdyni w skali 1:2000 w/g następujących zasad:

**I. Plan miejscowy (koordynacyjny) obejmuje tereny w następujących granicach:**

- od północy — linię kolejową Gdynia — Reda,
- od zachodu — granicę administracyjną miasta,
- od południa — granicę administracyjną miasta, ulice: Prezydenta, Żurawia, Pawia, granicę lasów państwowych, tereny gospodarstwa i łąki Nadleśnictwa Chylonia, położone na południe od ulicy Swarzewskiej do ulicy Czewonych Kosynierów, oraz ulicę Czerwonych Kosynierów na odcinku do ulicy Chyłońskiej,
- a) od wschodu — ulice Chyłońską i Świętego Mikołaja.

II. Plan miejscowy (koordynacyjny) ustali:

- 1) granice użytkowania urządzeń i obiektów, których lokalizacja szczegółowa może być określona w planie,
- 2) zasady kształtowania przestrzennego, dotyczące ustalenia linii zabudowy, wysokości ważniejszych obiektów, stref budowlanych, ograniczeń w zabudowie, pasm zieleni, przejść pieszych itp.
- 3) zasady techniczne rozwiązywania budowy ulic, placów, tras komunikacyjnych oraz uzbrojenia terenu.

III. Zainteresowani będą mogli zapoznać się z założeniami planu w okresie podanym do wiadomości w miejscowej prasie codziennej, w lokalu Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Gdyni, pokój Nr 335.

IV. Zainteresowani będą mogli zgłaszać uwagi i wnioski do planu w okresie podanym do wiadomości w miejscowej prasie codziennej, w lokalu Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Gdyni.

P. o. kierownika Wydziału  
Architektury i Budownictwa  
mgr inż. arch. **Edmund Lasek**  
p. o. Architekta Miejskiego

47

### OGŁOSZENIE

Wojewódzkiego Urzędu Kontroli Prasy, Publikacji  
i Widowisk w Gdańsku

z dnia 1 września 1959 r.

w sprawie obowiązku uzupełnienia dokumentacji przez posiadaczy powielaczy, wyświetlarek i zakłady wytwarzające pieczęcie.

Na podstawie zarządzenia Naczelnego Dyrektora Głównego Urzędu Kontroli Prasy, Publikacji i Widowisk z dnia 28 maja 1952 r. (Monitor Polski Nr A-47, poz. 650) Wojewódzki Urząd Kontroli Prasy, Publikacji i Widowisk w Gdańsku wzywa w wszystkich, znajdujących się na terenie województwa gdańskiego, posiadaczy powielaczy i wyświetlarek oraz osoby prowadzące zakłady wytwarzające pieczęcie, do stawienia się w Urzędzie Kontroli Prasy, Publikacji i Widowisk w Gdańsku (Gdańsk, Targ Drzewny 3/7) lub u terytorialnie właściwego pełnomocnika Urzędu Kontroli Prasy, Publikacji i Widowisk (wydziały spraw wewnętrznych Prezydium Powiatowych (Miejskich) Rad Narodowych) w celu uzupełnienia dokumentacji rejestracyjnej.

Kierownik Urzędu  
**K. Rosadziński**

Adres Redakcji i Administracji: Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku — Gdańsk, ul. Okopowa 21/27, I piętro pookje nr nr 151 (Redakcja) i 131 (Administracja). Telefon nr 324-96 (wewnętrzny 221).  
Redakcja i Administracja czynna jest od godziny 8.00—15.00.

Prenumerata: roczna (ze skorowidzem) 18 zł, półroczna — 10 zł, pojedynczego egzemplarza do 4-ch stron druku — 0,90 zł. Przy większej ilości stron 0,30 zł więcej od każdej drukowanej strony.  
Ceny ogłoszeń o zagubionych dokumentach: ryczałt 10,50 od jednego dokumentu i 1,50 od każdego dalszego dokumentu.

Wpłaty z góry na konto 304-95-1/62 Dziennik Urzędowy Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku — w Narodowym Banku Polskim — III Oddział Miejski w Gdańsku.

Cena pojedynczego numeru wynosi 1,50

Odbiorca:



**WARUNKI PRENUMERATY  
DZIENNIKA URZĘDOWEGO WOJEW. RADY NARODOWEJ  
W GDAŃSKU  
na rok 1960**

**OPLATA ZA PRENUMERATE:**

**roczna — 18 zł. (łącznie ze skorowidzem)**

**półroczna — 10 zł. (bez skorowidza).**

Oplata winna być uiszczona z góry przed okresem prenumeraty na konto Nr 304-95-1/62 „Dziennik Urzędowy Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku” — w Narodowym Banku Polskim — III Oddział Miejski w Gdańsku.

W wypadku nieotrzymania kolejnego numeru — reklamacje składać należy w Administracji Dziennika w terminie do 7-miu dni po otrzymaniu następnego numeru.